

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

10 DECEMBER 1997

WETSONTWERP

houdende instemming met het Akkoord betreffende het juridisch statuut van de Internationale Opzoekingsdienst te Arolsen, ondertekend te Bonn op 15 juli 1993

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Akkoord betreffende het juridisch statuut van de Internationale Opzoekingsdienst te Arolsen, ondertekend te Bonn op 15 juli 1993, zal volkomen uitwerking hebben.

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-713 - 1996/1997:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-713 - 1997/1998:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de Commissie.

Handelingen van de Senaat:

3 en 4 december 1997.

(*) Vierde zitting van de 49e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

10 DÉCEMBRE 1997

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord relatif au statut juridique du Service international de recherches à Arolsen, fait à Bonn le 15 juillet 1993

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord relatif au statut juridique du Service international de recherches à Arolsen, fait à Bonn le 15 juillet 1993 sortira son plein et entier effet.

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-713 - 1996/1997:

Nº 1: Projet de loi.

1-713 - 1997/1998:

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

3 et 4 décembre 1997.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

Brussel, 4 december 1997.

De Voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

De Griffier van de Senaat,

Herman NYS.

Bruxelles, le 4 décembre 1997.

Le Président du Sénat,

Le Greffier du Sénat,